

**Inhalt**

|                                       |   |
|---------------------------------------|---|
| Einleitung .....                      | 2 |
| Packungsinhalt .....                  | 2 |
| Sicherheitshinweise .....             | 2 |
| Technische Daten .....                | 3 |
| Sicherheitsfunktionen .....           | 3 |
| Funktionsbeschreibung .....           | 3 |
| Wichtige Hinweise zur Anwendung ..... | 3 |
| Bedienung .....                       | 3 |
| Pflegehinweise .....                  | 3 |
| Entsorgung .....                      | 4 |

**EINLEITUNG**

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf der **heat bag 1.0**.

Bitte lesen Sie die Gebrauchsanweisung vor Inbetriebnahme des Gerätes sorgfältig durch.

Bewahren Sie die Gebrauchsanweisung gut auf und geben Sie diese an andere Nutzer weiter.

**PACKUNGSINHALT**

1 heat bag 1.0

1 Heizmatte 240VAC

1 Heizmatte 12VDC (Autoversion)

**SICHERHEITSHINWEISE**

- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. (a)
- Kinder dürfen das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Gebrauchsanweisung bitte ausführlich lesen. (b)
- Dieses Gerät ist nur zum Wärmen von Schuhen und Textilien bestimmt, die **nicht** mit entzündlichen Reinigungsmitteln gereinigt wurden.
- Das Gerät darf nicht zum Wärmen von Tieren benutzt werden.
- Prüfen Sie, ob Ihre Netzspannung mit der Spannungsangabe auf dem Gerät übereinstimmt. Wenn ja, schließen Sie das Gerät an.
- Achten Sie darauf, dass das Gerät nicht nass wird (z.B. durch Spritzwasser), und benutzen Sie es nicht mit feuchten Händen. Nach Gebrauch Gerät immer vom Netz trennen.
- Dieses Gerät nur in geschlossenen, trockenen Räumen verwenden.
- Bei schadhafte(n) Kabel- oder Heizmattenteil(en) bringen Sie das Gerät in eine Fachwerkstätte.
- Reparaturen an Elektrogeräten dürfen nur von einer Fachwerkstätte durchgeführt werden. Durch unsachgemäße Reparaturen können erhebliche Gefahren für den Benutzer entstehen.
- Wickeln Sie das Netzkabel niemals um die Tasche.
- Wenn das Gerät nicht benutzt wird, muss es trocken gelagert werden.
- Dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt eingeschaltet lassen.
- Das Gerät darf nicht zweckentfremdet verwendet werden.
- Die Geräte mit 12VDC Nennspannung dürfen nur mit Sicherheitskleinspannung entsprechend der Kennzeichnung auf dem Gerät versorgt werden.



(a)



(b)

#### TECHNISCHE DATEN

**Heizmatte 240VAC:** 240V~ / 50Hz 90W  
**Heizmatte 12VDC:** 12V= / DC 50W (Auto)

#### SICHERHEITSFUNKTIONEN

- Überhitzungsschutz
- Temperaturregelung

#### FUNKTIONSBESCHREIBUNG

- Zum Vorwärmen und trocknen von Schuhen, Handschuhen, Socken und Mützen und anderen Textilien.

#### WICHTIGE HINWEISE ZUR ANWENDUNG

ACHTUNG:

- Für optimale Wärmeentwicklung muss die 12VDC Heizmatte immer oberhalb der 240VAC Heizmatte eingelegt sein.
- Die 240VAC Heizmatte und die 12VDC Heizmatte (Auto)dürfen nicht gemeinsam betrieben werden.
- Während des Betriebs dürfen die Lüftungsöffnungen an der Oberseite der Tasche nicht abgedeckt werden.
- Keine Produkte in die Heitzasche geben die nicht höher als 55°C erwärmt werden dürfen, Warnhinweise auf den Produkten beachten.
- Produkte die zum Vorwärmen in die Heitzasche kommen, vorher von Schnee, Eis, Wasser und Schmutz befreien.
- Tasche nicht bei abgestelltem Motor ans 12VDC Bordnetz im Auto anschließen.

#### BEDIENUNG

Die zu wärmenden Produkte in die Heitzasche geben und Zip schließen.

Die Heitzasche an das 240VAC Stromnetz anschließen.

Nach ca. 1/2h stellt sich der Wärmeeffekt ein, nach wenigen Stunden sind die Produkte durchwärmt. (zb. über Nacht).

Vor der weiteren Verwendung der Heitzasche im Auto zuerst die Verbindung zum 240VAC Stromnetz trennen, erst dann die Verbindung mit dem 12VDC Stromnetz des Autos herstellen.

#### PFLEGEHINWEISE

Die Heizmatten müssen vom Stromnetz getrennt werden.

Eine Reinigung der Tasche darf nur nach dem vorherigen Entfernen der Heizmatten mit einem feuchten Tuch erfolgen.

## ENTSORGUNG

Wenn das Produkt einmal ausgedient hat, dann entsorgen Sie es samt seiner Verpackung im Interesse des Umweltschutzes ordnungsgemäß.

Werfen Sie das Produkt nicht in den Hausmüll, sondern geben Sie die Teile an einer Sammelstelle für Elektroschrott ab. (c)

Verpackungsmaterialien sind Rohstoffe und können wieder verwendet werden. Führen Sie diese deshalb dem Recycling zu.

Nähere Auskunft erteilt Ihnen Ihre zuständige örtliche Verwaltung.

Änderungen vorbehalten.

Das Produkt befindet sich in Übereinstimmung mit den zutreffenden EU - Vorschriften und Richtlinien.



### **Manufacturer's address:**

Lenz Ges.m.b.H., Staudachstr. 3  
6858 Schwarzach / Austria  
[www.lenzproducts.com](http://www.lenzproducts.com)

### **Service-Center:**

SturiaTronic GmbH  
Ressavarstraße 12-14  
8230 Hartberg / Austria  
mail: [service@sturiatronic.com](mailto:service@sturiatronic.com)  
Telefonnummer: +43 (0) 3332 20302  
Faxnummer: +43 (0) 3332 20302-6



**content**

SAFETY INSTRUCTIONS.....2

TECHNICAL SPECIFICATIONS .....3

SAFETY FUNCTIONS.....3

FUNCTION DESCRIPTION.....3

IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR USE .....3

OPERATING .....3

CLEANING NOTES.....3

DISPOSAL .....4

**INTRODUCTION**

Congratulations on your purchase of this **heat bag 1.0**.

Please read the operating instructions carefully before operating the device.

Please retain these instructions and pass them on to other users.

**PACKAGE CONTENTS**

1 heat bag 1.0

1 heating mat 240VAC

1 heating mat 12VDC (car version)

**SAFETY PRECAUTIONS**

- This device can be used by children 8 years of age and older as well as by individuals with reduced physical, sensory or mental abilities or lack of experience and know-how, if they are supervised or have been instructed in the safe handling of the device and understand the resulting dangers. Children may not use this device as a toy. Children may not perform cleaning or maintenance work, unless they are supervised.
- Not suitable for children under the age of 36 months. (a)
- Children may only use the product under the supervision of an adult.
- Children should be supervised to make sure that they are not using the device as a toy.
- Please read the operating instructions carefully. (b)
- This device is only designed for drying shoes and textiles, which have not been cleaned with flammable substances.
- The device may not be used to warm animals.
- Check that your supply voltage is compatible with the voltage specifications of the unit. If yes, switch on the unit.
- Make sure that the unit is not wet (e.g. by spray water) and do not use it if your hands are wet. Always disconnect the unit from the power supply after use.
- Use this device only in closed, dry rooms.
- If the cable or housing parts are damaged, send the unit to a specialized repair facility.
- Repairs to electrical equipment may only be carried out at specialized repair facilities. Incorrect repairs can cause substantial dangers for the user.
- Never wind the power cable around the heatbag.
- When not in use, store the unit dry.
- Do not leave this device switched on while unattended.
- The unit must not be used for any purpose other than its intended use.
- Devices with a rated voltage of 12 V DC may only be supplied with safety extra-low voltage in accordance with the marking on the device.



(a)



(b)

### TECHNICAL SPECIFICATIONS

heating mat 240VAC: 240V~ / 50Hz 90W  
heating mat 12VDC: 12V= / DC 50W (Car Version)

### SAFETY FUNCTIONS

- Overheating protection
- Temperature control

### FUNCTION DESCRIPTION

- For preheating and drying of shoes, gloves, socks, hats and other textiles.

### IMPORTANT INSTRUCTIONS FOR USE

Attention:

- The heat mat 12VDC must be placed above the 240VAC heating mat, to get best heating performance.
- It is not allowed to use the 240VAC heating mat and the 12VDC heating mat(car) at the same time.
- During operation, ensure that the ventilation openings at the top of the bag not be covered.
- Do not place products in the heatbag, if not suitable for temperatures above 55°C. (read warning notes on the products)
- Remove snow, ice, water and dirt from the products, before place into the heatbag.
- Always disconnect the unit from the power supply when the engine isn't running.

### OPERATING

Place the products in the heat bag and close the zip.  
Connect the heating pocket to the 240VAC mains.  
The heat effect will start after ½ hour, after another few hours the products are warmed up. (overnight)  
Before further use of the heater bag in the car, first disconnect the heat bag from the 240VAC mains, only then connect to the 12V car power.

### CLEANING NOTES

The mats must be disconnected from the mains.  
Remove the heating mats from the heat bag before cleaning.  
Use damp cloth only for cleaning the heat bag.

## DISPOSAL

If the product can no longer be used, please dispose of it and its packaging in an environmentally-friendly way that is in accordance with current regulations.

Do not throw the product away with normal household trash. Instead, dispose of the parts at a collection site for electrical waste. (c)

Packaging materials are raw materials and can be recycled. For this reason, please recycle the packaging. Please contact your local authority for more information.

Information subject to change.

This product complies with the relevant EU regulations and guidelines.



### Manufacturer's address:

Lenz Ges.m.b.H., Staudachstr. 3  
6858 Schwarzach / Austria  
[www.lenzproducts.com](http://www.lenzproducts.com)

### Service-Center:

SturiaTronic GmbH  
Ressavarstraße 12-14